



REVISTA ESTIUENCA

Any II Núm. 13

Sant Hilari Sacalm, 14 de Juny de 1923

Nombre solt, 0'25 ptes.

Temporada, 3'00 »



Dels nostres bells indrets



GLOSARI

Ara vegin el que són les coses...
Això em sembla que ho he tret d'algun puesto.

Doncs, si, aquella humorada del nombre passat, incitant a que algun entusiasta filantròpic ens aixequés, no a nosaltres que encara que no pesem gaire, ja sab tothom que'l nostre lema és: *rés per nosaltres, tot pels demés*, ens aixequés, un edifici per montar-hi una *Administració model* i desenrotllar-hi els plans que'ns esperterneguen dins del cap. Se'n recorden? Doncs, la indirecta a reeixit; hi ha qui ha picat l'am. *I ara vegin el que són les coses...* altre vegada? D'on ho dec haver tret?... Vull dir que a la crida aquella, han respost. I no un sol. Tres. Si, senyor, tres, tres ofertes. Ja ho veuen si és estar de sort. LLIROIA, està vist que sor-

tirà amb tot quan se proposi. El! Quan menys succeirà que ningú ens farà el *duit*. No'ns ve de *nou*. Ho sabem per experiència, i per aquest motiu quasi sempre tenim d'estar saludant, tot traient-nos la barretina en ambdues mans per anar donant les gràcies a tot el vol per les mercès rebudes.

Doncs, si, dos senyors i una senyora ens han escrit fent-nos les tres ofertes que'ls dèiem, més... *ara vegin el que són les coses...* diastre, ja'ns ha sortit una altra vegada. Se veu que ho tenim més encastat que'l *Hay ca vert!* *hay ca vert!* dels barcelonins. Calla!... sembla que també varem agafar-ho cantant. No sé, sembla aixís com una cosa de lluny... En fi, no'ns hi amoïnem, i procurarem no tornar-hi. El cas és que de les tres ofertes no'n podem avui per avui, acceptar-ne cap, no per falta d'esplendides, especialment en dos d'ells, perque, l'altre, el de la senyora que'l projecte que'ns presenta no passa d'una humil barraca istil de les

del barri de Pekin del Poble Nou, amb prou feines tractant-se d'una senyora podem agrair-li posant-nos als seus peus, perque, posats en situació l'actitut seria poc airosa i sobretot dintre una barraca. Gràcies i prou, i encara gràcies.

Are, els altres dos ja és diferent, tenen molt d'*acceptables*, són les condicions que d'*acceptables* no'n tenen res. Figurint-se, que l'un... Que diu aquest caixista? Que acabo l'espai disponible. *Are vegi el que són les coses!*... ¿Que sols falten dotze ratlles? No'n tinc prou per inquirir-hi això dels projectes. Oh! i justament quan m'ha vingut al pensament d'ont és això del *Are vegi el que són les coses!*... Si, home, la tonada i tot... *Are vegi el que són les coses!* *Ja's pot dir que ha vingut de ben poc...* De «El somni de l'ignoscència», den Conrat Colomer.

Menys mal que havem aclarit una cosa. Allò dels projectes ja'n parlarem un altre dia.

EL SIMBOL

En Sibadé

Quin taujanàs n'hi havia de aquell xicot! Alt, grossot, cal·mós, que rès l'apressava i que ja n'era més mal essent prou gandulot de mena. Pot ben dir-se que si a la Masia l'aguantaven, era per haver-ne sigut masover son pare, i ell un bon xic obligat, enemic de contradir en rès del que se li manava, que podia estar-hi més o menys, però al cap de vall ho feia.

Potser degut al seu caràcter voluntariós ne prevenia que de tot n'hi donessin entenent. Ja era ben bonifaci! Si estant-se al bosc fent llenya, s'ensopegava a passar algun bilet que coneixent-li la flaca l'enganyava dient-li que a l'altra part de la serra son amo el demanava, me'n deixava tot seguit la feina per anar-se'n a assegurar, i sens amoïnar-se gens, al descobrir la mala passada de que havia sigut engany, s'entornava a lloc després d'una o dues hores de camí. N'hi havien fetes tantes!

Veus aquí que tot d'un plegat a n'el taujanàs d'en Sibadé li entrà com una malura. Rès: un desig, una necessitat de badallar, que'n feia quasi be un grà massa.

Era un seguit d'obrir i tancar la boca; i el mal és, que, com això s'encomana tant, a la nit quan tots els de la masia se trobaven prop la llar, alló era una badalleria complerta, sense modos, per culpa d'aquell diastre den Sibadé.

Lo que és l'Andreu, l'amo de la masia, n'estava ben recuit! No era pas per gana que badallés!, prou anava ben tip. Per són? que és cas!, geia més que un gos.

¡Tant, que de tot ne feia lo que en volia, i en alló, per més que sempre el prediqués: —Sibadé no badallis, no hi tornis Sibadé, —no podia sortir-ne de cap de les maneres, sempre n'acabava les advertències amb un badall encomenat per culpa d'ell.

Per últim prengué la determinació de veurer si'n sortiria fent-li por. Una nit, arribada l'hora

del sopar, l'agafà pel seu compte de la manera següent:

—Que no sabs lo que diuen per vila, Sibadé?

—No pas tot, nostramo!

—No? Doncs vigila, que't convé. Diuen que s'ha presentat, aixis com una mena de peste, a les persones que tenen el vici de badallar, que al tercer badall que fan queden mortes de repent.

—Carau, carau!; si que és mala peste,—respongué en Sibadé fent una ganyota de disgust.

Lo cert és que aquella nit ja no badallà. Si algun n'hi vingué, procurà empassar-se'l a boca closa, i sopant depressa i no entretenant-se gens, perquè la són no'l comprometés, se'n anà a dormir.

L'amo, veient el resultat obtingut se donà per ben content de la pensada.

Veus-aquí, que al endemà de bon matí, en Sibadé, cumplint amb la costum, per ésser dia de mercat se'n anà cap a vila. Tan preocupat sortí pensant amb el que la nit abans li havia explicat son amo d'aquella mena de peste, que, contra'l seu natural, marxà de la masia sens desdjunar-se, i ja me'l teniu fent camí amb un mal de cor que s'hauria menjat la soca d'un pi a poguer la rosegat, i en conseqüència amb unes ganes de badallar que cap sant se n'hauria estat. Ni ell tampoc, perquè se n'hi escapà un a tota boca que ni la gola d'un drac. I no sigué aquí tot el mal, sino l'altre que vingué després, que, l'insolent!... també s'escapà deixant al pobre Sibadé amarat de suor enguniosa, pensant que sols n'hi quedava un de coll per acabar amb l'últim redolí de la seva auca. I, vaja!... que'n vingui un altre de més maco al seu lloc per aguantar la prova, que, a ben segur, també hi faria el tercer. ¡El tercer, el tercer badall, aquell en que s'acabava tot!

En pobre Sibadé quan arribà en aquest cas, donà prova de vera conformitat i santa resignació. Quedà aturat, s'encomanà a Deu, donà un giravolt, i caigué estirat a terra.

Allà s'hauria quedat fins qui sab quan, sino haguessin compartegut a poca estona dos companys, que, després del espant consegüent, reconegueren an en Sibadé.

Reposats de l'impresió, varen cridar-lo i sacsejar-lo be, opinant que devia haver agafat un trevall, quedant mort allí mateix per falta d'auxili.

Després de resar-li un pare nostre, varen determinar que'l millor que podien fer era dur-lo a casa seva. Amb troncs i una manta arreglaren un baiart, i posant el cos del infortunat Sibadé allà damunt, emprengueren la marxa dret a la masia. Tot anà prou be fins que arribaren dalt del coll en que'l camí es parteix en tres. L'un dels que portava an en Sibadé, tossut en que tenien d'anar pel camí de la dreta, l'altre més tossut encara, assegurava que agafant el de l'esquerra se feia més dreçera, i, rès: que no hi havia manera de sortir-ne. —Que tenim d'anar per aquest d'aquí... —Que no, que és aquell d'allà... —I aixis passaren una hora. Sortosament qui els tragué del compromís fou el mateix Sibadé, que, veient que alló no se acabaria mai, s'adreçà un xic, dient-los: —Nois, quan jo era viu passava pel camí del mig.

I, mireu lo que són les coses: varen pagar-li l'advertència amb un jaco de garrotades que ja va quedar ben servit.

Sia com se vulga, des de aquella data, al taujanàs d'en Sibadé ningú el va veurer badallar més.

JOSEP XIMENO PLANAS

Club Deportivo Hilarienc

Segueixen activant-se les obres de construcció del camp de futbol. Es confia tenir-lo arreglat per inaugurar-lo el dia de Sant Joan.

Actualment ja es comença a fer la tanca per la part de la riera, además, es treballa per fer uns seients a l'ombra des d'ont el públic podrà presenciar els partits.

Els directius de la nostra entitat tindrien de seleccionar els onze jugadors que han de defensar els colors del Club per la nostra Festa Major i procurar que per aquest dia estiguin suficientment preparats per poguer lluitar amb el major lluïment possible contra l'equip que s'esculleixi, que de moment no és amb equips forts amb qui s'ha de lluitar per a apèndrer, i majorment no estàn acostumats encara a tal classe de lluites.

I ara a esperar la pròxima edició que procurarem informar als nostres llegidors de l'estat del camp ademés del equip que ens visitarà per el dia de la seva inauguració.

KADA

Finals de la Comedia Humana

Un gandul: Al morir-se: ¡Te! Tot justament un diumenge!

Un metge: Si'ls hi trobo tots, ¡quina pallisa m'espera!

Un despreocupat: Aviseu el fuster!... Faig set pams.

Un comediant: Mai l'havia feta tant be!... No aplaudiu, que no sortiré pas...

Un qu'es diu Vicens Iglesias Utcems: No'm poseu les inicials en el bagul que no s'ho creurían.

Una donzella: ¡Potser algun angelet!

Un poeta: No ho haguera dit mai que «mort» i «ben estar» cononessin.

Un avaro: ¿Qui'm compra la pell?

Un desgrahit: Per això'm van posar al mon?... Malaguanyat treball!...

Una criatureta: ¡Mamá!... ¡Un petó!

LAMBERT ESCALER

Mohiment de forasters

Comença a notar-se l'arribada de forasters, especialment en avançada de preparatius per a la temporada estiuenca.

Hem tingut el gust de veurer ja entre nosaltres als següents Srs: D. Agustí Balart i Serra; Don Gandenci Malla i Sra.; D. Félix Hortal i Millá; D.^a Teresa Font de Servós; D. Sebàstia Jorba; Don Narcís Parafita; D. Lluís Baqué; D. Eugeni Peig; D. Ramon Montbuy (Barcelona); D.^a Maria Pujós (Tortosa); Familia Galobart (Barcelona); Familia Galobart (Manresa); D. Felip Colldeforns; Familia Cañellas (Vich); D. Josep Miralta; Srs. Adela i Carme de Brusils; D. Pantaleon Español; D. Jacinto E. Hombravella; Don Josep Solá Bartrina.

Sian benvinguts a nostra vila i que durant la seva estada trovin el benestar desitjat pera la seva salut.

Recomanem als que vagin arribant com els molts que ja trovant-se entre nosaltres no constin en aquesta primera llista, secundin aquest treball d'estadística, depositant targeta al buçó de LLIROIA.

X.

La gràcia de la llum

Himne de l'Orfeó de Cegues de l'Empar de Sta. Llúcia

Caminant a les palpentes en la nostra eterna nit, cor endins, vivim contentes amb la llum de l'esperit.

Llum divina la més pura: Omples tant el nostre anhel que, fent via a la ventura, no ens errem per anà al cel.

La del món ens és negada, sent la pompa de l'espai: i fins moïtes, ni en l'albada ni en la posta l'hem vist mai.

Sol: de tu res no sabriem, si no fos per ta escalfor: i a la lluna ignorariem, si no fos per sa frescor.

Mes, pensem, per glòria d'elles, que, en el cel, lliures d'esculls,

resplendeixen, com estrelles, les nines dels nostres ulls. Caminant a les palpentes en la nostra eterna nit, cor endins, vivim contentes amb la llum de l'esperit.

IGNASI IGLESIAS

Estrofes patriòtiques

I

El cel blau tenim per sostre, per catifa l'ample mar. Catalunya, mare nostre, dona'ns seny per a triomfar.

II

De l'antiga llar aimada, el caliu mai s'ha extingit, Foc sagrat de ta fillada ens abranda l'esperit.

III

Ben enlaire les banderes! Més enlaire, encara, els cors! Al volar de les fal·leres, ens fan grans i en farem forts.

J. BURGAS

Cançó de taberna

Al a taberna d'En Mallol
s'hi riu i plagueja,
a la taberna d'En Mallol
molts hi entren amb llum i en surten
[amb sol.]

A la taberna d'En Mallol
s'hi beu i s'hi juga,
a la taberna d'En Mallol
dels diners que hi entren no s'en torna
[un sol.]

A la taberna d'En Mallol
s'hi canta i s'hi balla,
a la taberna d'En Mallol
tal hi entra donzella i en surt com Deu vol.

A la taberna d'En Mallol
hi ha hagut punyalades,
a la taberna d'En Mallol
diuen qu'eren quatre contra un home sol.

A la taberna d'En Mallol
no tot son rialles,
a la taberna d'En Mallol
han tancat les portes en senyal de dol.

APELES MESTRES

LLIROIA

Es trova de venda a BARCELONA,
Tapineria, 4. (Llibreria Bonavia)
Còrcega, 242—(Porteria)

Música del mateix autor cantada amb gran èxit aquest passat hivern al Orfeó Català per l'eminent tenor Emili Vendrell.

Vilatana

El campaner del meu poble
 ¡i que'n sap de repicar,
 al matí, tocant a missa
 i a rosari, cap el tard!

De tota l'alta contrada
 un altre no es trobará
 que ho faci amb més alegria;
 ha complert ja cinquanta anys.

Al neixer, ell ens saluda
 amb son armónic ¡ning! ¡nang!,
 al divulgar-ne la nova
 que n'espláia el cor i el cap.

Quan, afrosa, ens crida l'hora,
 també, amb l'oscil·lant batall,
 es qui assabenta a la vila
 que ha mort un dels seus germans.

Quan la festa major arriba
 tritlleja, i el campanar
 ne sembla, armónic, un orgue,
 tot el dia repicant.

¡Oh, el campaner del meu poble!
 al que no he conegut mai;
 repica, repica sempre
 magicament, amb afany,
 que'm sento enfortida l'ànima
 per a seguir, sol, lluitant
 i al bon Deu glorificar-ne
 bo i pensant en mon demá!

SALVADOR BORRUT i SOLER

La meva falç

Tinc a casa, ben desada,
 una falç de segar blat.
 A pagès me fou donada
 i és per mí un joiell sagrat.

De tan polida i tan neta,
 brilla al lluny com un estèl;
 té una corba gavineta
 que als ganyots s'ajusta al pèl.

Un ric present que enamora
 és aqueixa falç per mí.
 En donar-me aital penyora,
 el vell segadó em va dí:

—Guàrda-la, minyó, i repara
 que és una eina de treball;
 més, si algú insulta a ta mare,
 recorda't que té bon tall.

A la mare l'he perduda;
 fa molts anys que va morí...
 Oh, Mare-Pàtria volguda!
 L'arma encara és previnguda;
 disposa d'ella i de mí.

MAYET

Noves

Segueix en aquest nombre i
 continuarem en els següents, la
 publicació de la novel·la *Animes
 ferides* del reputat literat A. Bus-
 quets i Punset, amb quin dret de
 publicació a LLIROIA ha volgut
 donar viva demostració de la
 molta estima que sent per aquesta
 Revista.

No cal dir del modo que LLI-
 ROIA queda agraïda del senyor
 Busquets, esperant poguer re-
 merciar-li el seu acte afectuós.
 De moment, i atenent a indica-
 cions que'ns arriben per diferents
 indrets, tenim projectat fer un ti-
 ratge apart amb paper fil, orna-
 mentacions, etc.; donant-li caràc-
 ter d'edició luxosa, a quin objec-
 te convoquem als bons amics de
 LLIROIA, com també als compa-
 tricis del autor per a posar-nos
 d'acord al objecte de realitzar-ho
 degudament.

De moment podem avançar
 que entre els iniciadors d'aquest
 projecte s'hi trova nostre compa-
 triota En Frederic Cullí, el que si-
 gué director d'aquella inolvida-
 ble revista hilarienca «L'Estiu-
 da», i a més que la nova edició
 anirà prologada per la ploma del
 reputat literat En Ramon Suri-
 ñach Senties.

El diumenge dia 13 del prop-
 passat més de Maig, amb motiu
 de ballar sardanes a la plaça de
 l'Església en celebració de les dia-
 des del Roser i Sant Isidre, tin-
 guerem el gust de poguer sentir
 la que porta per nom «En Jaumet
 de Sant Hilari», quina fama ens
 havia arribat des de Barcelona
 per diferents persones que
 havien tingut ocasió de sentir-la.

La cobla d'Arbucies, amb el
 seu director En Francesc Riuma-
 lló precisament autor de la dita
 sardana, l'executà amb gran en-
 cert, atraient l'atenció de tothom
 al sentir les típiques notes del
 fluviol d'En Jaumet, amb que co-
 mença i desenrotlla l'airoso com-
 posició.

El poble tributà una entus-
 siasta ovació al autor en la que
 fins hi va fer pendrer part al ce-
 lebrat Jaumet.

Ha quedat establert el servei
 d'autos de Sant Hilari: a la Font
 Picant matí i tarda, cosa que in-
 dica ja el bon nombre de forasters
 que prenen l'aigua, doncs aquest
 servei s'ha avençat de molts dies
 als anys anteriors.

Als sotscriptors de la present
 temporada que desitgin coleccio-
 nar tots els nombres de LLIROIA
 se'ls pot proporcionar els de la
 temporada anterior al preu es-
 cepcional de dues pessetes, es-
 sent sols ficsa aquesta condició
 mentres poguem atendre-la fins
 agotar las coleccions de que dis-
 posem. El pagament pot ferse en
 sellos de 5 a 25.

El dia 4 del corrent finà en la
 seva casa senyorial de Camallera
 D.^a Dolors Olibas de Ribot. Acom-
 panyem als seus fills i demás fa-
 milia al condol produhit per tant
 irreparable pèrdua.

El gremi dels paletes, en-
 guany ha organitzat lluhides fes-
 tes pera celebrar la diada del
 seu Patró, Sant Antoni, havent
 contractat per a dit efecte la co-
 bla «La Farnense», antiga de
 Santa Coloma.

Hilariencia

—¿Veus? Això del teléfon, es-
 una cosa que no me la se expli-
 car. ¡Això que trucant aquí te
 responguin a Barcelona!

—Si home, es de lo mes sen-
 cill del mon. Afigurat, un gos
 que te el cap a Barcelona i la cua
 a Sant Hilari. Si li trepitxes la
 cua aquí, xisclará a Barcelona.
 Oy!...

—Justa; i si li fan pessigolles
 al morro, remenarà la cua a Sant
 Hilari. M'has convensut.

X

Habitacions amoblades disponibles - Hostatjes Temporada 1923

Passeig Font Vella esquerra. Casa, baixos i dos pisos. Istil Chalet Acabada de construir. Juny 200—Jul. 700 Agost 1000—Sibre. 300—Temporada 1600

Rectoria, 13. Hostatges complets a 10 i 12 pts

Carretera, sens n.º segon pis 5 habitacions 9 llits. Disponible Setembre 200 pessetes.

Passeig Font Vella, 3. Baixos 3 habitacions 4 llits. Juny 100—Juliol 300 Agost 400—Setembre 100—Temporada.

Primer pis 3 habitacions. Disponible Juny 150—Juliol 300.

Segon pis 3 habitacions. Disponible Juny 150—Juliol 300.

Vich, 9. Tercer pis 6 habitacions. Sense servei de roba blanca. Juny Jul: i Ag. 450—Sibre. 175—Temporada 500.

Situació del anterior. Segon pis 7 habitacions. Sense servei de roba. Disponible. Juny 250—Juliol 500.

Hort Nou, 2. Baixos, 5 dormitoris. Jardí. Juny 250—Juliol 500—Agost 1000 Setembre 300—Temporada 1200

Plassa Dr. Robert, 5. Primer pis 3 habitacions. Disponible: Juliol 200 Setembre 100.

Altre primer pis. Juliol 250—Agost 300 Setembre 150—Temporada 500.

Segon pis. Iguals preus i condicions que l'anterior.

Valls, 8. Habitacions amb dret a cuina a pesetes 3'50 el dia.

Plassa Dr. Robert, 1. Segon pis 3 habitacions dormitoris. — Juliol 300—Agost 500—Sibre. 150—Temp. 750.

Passeig Font-Vella, 1. Primer pis 5 habitacions dormitoris. Disponible: Juliol 450—Setembre 150.

Valls, 7. (Cà l'Artola) Hostatges complets.

Plassa Dr. Robert, 2. Baixos, 3 habitacions cuina i menjador. Jul. 200—Ag. 250—Sib. 175—Temporada 750.

Carretera (Casa Pep Torrent). Pis primer, 2 habitacions. Jul. 250 Agost 275 Sibre. 125—Temporada 600

Situació del anterior. Segon pis. 2 habitacions (sense servei de roba). Juliol—Agost 300—Setembre 100.

Gravolosa, 10. Cantó a la nova Plassa, 4 habitacions disponibles. Preu de cada. Jul. 140—Ag. 180—Sib. 80.

Plassa Iglesia, 3. Primer pis, espayós, 5 grans dormitoris. Juliol 500—Ag. 600—Sibre. 100. Temporada 1000.

Passeig Font Vella. Torre Font. La planta baixa. Gran esbarjo. Temporada 1500 pessetes.

Carretera Fill Manescal. Primer pis 3 habitacions 4 llits. Juliol 300 Agost 450 Sibre. 150—Temporada 700

Carretera, 4. primer pis, espayós 4 habitacions cuina i menjador Disponible per l'Agost 450 pessetes.

tant esbarriat, te diria que me'l deixessis lo car-tipàs.

—No pot ser. I a més d'això es probable que lo dia que vinga ja la porti llesta, la obra. Faré una cosa: vindré de bon matí, i amb dugues sessions te la llegiré tota.

—Grans mercès, noy passarem un bon dia.

Reprengueren lo camí, vorejant la blava gorga; passats los camps conreuats, de devant la solitaria capella, trobaren la carretera, i ab poch temps se plantaren enfront del soberch casal, quins encontorns bullien de gernació. A més dels que s'hi hostatjavén, se veien los residents a la població que's preparaven per a aposentarse al vehícol i entornarsen. A tota pressa deixaren aquell clòs animat, i s'internaren al *Hotel*. Pel finestral del despaix del Administrador en Rodergas donà'l nom, boi prenent lo número.

—¿Albert Rodergas?

—Servidor de vosté. Suposo que l'equipatge estarà al quarto vritat?

—Si; sabiem la seva arribada, i part de la colonia'n té noticia ja. Tantíssim gust: disposi.

Habien arribat, portats per aquella onada de gent ociosa, a can Bertrana. En Rodergas hi fou rebut coralment, i contrarià a la bona gent ab lo determini que portava de no quedarse al poble. Li feren prometre que ans de retornar a ciutat hi passaria una quinzena. Tots quedaren satisfets.

Brenaren de llangoniça, nous, confitures, i pa de casa; en Rodergas menjá de gust com mai ho havia fet; sobretot amenisat ab la conversa de la familia del seu amic. Quedà prenat del avi d'en Bertrana: un vellet de cabells blancs i barretina musca, que li parlava amb lo cor a la mà.

—I bè: ¿trevalles gaire?

—Aixís, aixís... Es mal temps ara; pró, no't pensis, que mes de les vegades me cal omplir paper per traurem aquest trahull que m'entenebra'l seny.

—I com tens «Flor d'auca»? M'interessa molt aqueixa novela.

—Home, apropòsit: Com que tenim temps de sobres t'en llegiré un capítol, i a estones, de tarda en tarda, te la vindré a esgranar allà baix.

—¿Oh, que bé! Deu t'ho pagui, amich. Me do-

Hort Nou, 1. Baixos, 3 habitacions. Disponible: Setembre 150 pessetes.

Segon pis: 4 Dormitoris. Disponible: Setembre 150.

Vernis, 7. Segon pis, 4 grans habitacions, 7 llits. Juliol 350—Agost 600—Sibre. 175—Temporada 800.

Passeig Font Vella, 17 Baixos 4 habitacions 3 llits. Juliol 400—Agost 700 Setembre 150—Temp. 1000.

Primer pis casa anterior. Disponible Juny 200—Setembre 200.

Vernis, 1. Primer pis, 6 habitacions Disponible: Juny 200—Juliol 250—Setembre 200.

Segon pis 5 habitacions. Disponible: Juliol 250—Setembre 200 pes setes.

Passeig Font Vella, 15 Baixos 5 habitacions. Disponible: Setembre 150. A mes hi han 25 dies disponibles del Juliol 300.

Passeig Font Vella, 2 Baixos, 3 habitacions de dos llits, menjador, cuina econòmica, galeria, water, lavabo, aigua abundant calenta i freda. Jul. 500—Ag. 800—Sibre. 200 Temp. 1100 ptes.

Passeig Font Vella, 2. Primer pis, proporcions com anunci anterior. Disponible. Juny 200—Setembre 200.

Rectoria, 4. Primer pis, 4 habitacions dormitori. Disponible: Setembre 150.

Segon pis mateixa casa. Iguals habitacions. Disponible: Setembre 150 pessetes.

Carretera Font Picant. Ca'n Dats. Primer pis 4 habitacions, 5 llits. Jul. 250—Ag. 500—Sibre 150—Temporada 650.

Carretera Font Picant Ca l'Aguilá. Edifici Modern Dotze habitacions amb aigua corrent Hostatge complet a 10 i 15 pessetes.

Vich, 26. A Ca'n Famades. Hostatges complets, desde 8 pessetes.

Solei, 1. Baixos. 6 habitacions amb 7 llits, dos de matrimoni. Juliol 350—Agost 100—Temporada 800 pessetes.

Gravolosa, 8. Primer pis esquerra 4 habitacions, 4 llits Juny 150 Juliol 300—Agost 400—Setembre 150—Temporada 650.

Gravolosa, 8. Primer pis dreta 4 habitacions. Juliol 300—Agost 400—els dos mesos 650 pessetas.

Solei, 2. Primer pis, 4 habitacions 7 llits. Juny 150—Juliol 350—Agost 500—Setembre 150. Temporada 650.

Carretera Font Picant. Ca'l Ferrer. Baixos Duas habitacions. Jul. 250—Agost 350—Sibre. 150—Temp. 500

Valls, 4. Ca'n Mariano. Hostatges complets, 9 pessetes.

Solei, 2 Segon pis 4 habitacions 7 llits. Juny 150—Juliol 250—Setembre 150 Compromés l'Agost.

Passeig Font Vella. (dreta) Torre baixos i pis grans jardins. Juliol 1000—Agost 1500—Setembre 500. Sense servei de roba blanca. Temporada 2250.

Passeig Font Vella, 11. Baixos Disponibles. Setembre 150. pessetes.

Primer pis. 5 habitacions. Disponible: Juliol 500 pessetes.—Setembre 200 pessetes.

Segon pis 5 habitacions. Disponibles: Agost 500 pessetes.—Setembre 200 pessetes.

Passeig Font Vella, 13. Primer pis 3 habitacions. Juliol 450—Agost 650—Sibre. 200—Temporada 1000

Segon pis igual al interior. Juliol. 450 Agost 650—Setembre 150—Temporada 1000

Imp. Anglada.—Sta. Coloma de Farnés

nes una alegria. Jo no't puch oferir res de nou. He trevallat poch, d'ençà de la publicació del darrer llibre de poesias.

—Prò, noy, quin èxit!

—Més que no'm mereixia. N'estic content; ho pots creurer.

Tots se'l miraven ab simpatia. N'havien sentit parlar tant a l'hereu, que ja se li consideraven familiarisats. Per altra part en Rodergas s'hi trobava tot bé entremig de tanta franquesa.

—Pujo un moment a dalt a cercar lo bastó y sortirém. He pensat una cosa: acompanyarte, tot passejant, fins a la Font, i de retorn pujaré ab la tartrana darrera. Pel camí vell trovarém lo Sot de les Nogueres, un indret digne d'èsser conegut. Un capítol de «Flor d'auca» s'hi desenrotlla: cap lloch mellor que aquell, doncs, pera llegírtel.

—Encare mellor. Ja començo de gosar de bona arribada. Al cap de poch baixà en Bertrana ab lo bastó en la mà i'l plech manuscrit sota'l braç. Se despedí en Rodergas de la familia de seu amich, i van sortir contents per la era d'en Costa cap a l'Hort Nou i plá del Cementiri. Seguiren un trocet

la carretera deixantla enfront de Saleta del Mas per a decantarse oap al Rieral. Al Sot de les Nogueres reposaren en lo sofà d'herba, i en Bertrana deslligà les quartilles cercant lo capítol promès, que llegí emocionant al sen company, i qui s'ho escoltava amb l'encís traspuantli al rostre. Lo pes de la impressió no'l deixà parlar; per únich comentari. tot transportat l'abraçà. Seguiren avall; l'un amb la visió forta d'un sugestiu pas de novela, i l'altre ab la seguretat d'haver ensopegat un punt que'l feia estar ab certa engunia. En arribant al Soti dels Capellans, En Bertrana li feu adonar del penedí per hont rodolà la donzella perseguida. I més avallet, ja casi enfront del Molí vell, li refrescà la visió nocturna. Tot eren parts de la novela.

—Mira'l pontarró. Ell li feu seguir fins al cim de la volta, i la rebotí per les pedres; embolcallada d'escuma, tardà poch en arribar al Gorch, darrera la capella. Mírala bé. Hermita de Motsolí.

—Per amor de Deu, no m'en digues res més. Doblaries la frisança que sento de volguer conèixer tota l'obra. No tardis a venir, sents? Faràs una obra de caritat. Si no ho tinguessis tot aixis

HOTEL SUIS

baix la direcció de

**Francese
Picañol**

Ultimament reformat. Habi-
tacions amb aigua corrent.
Bany, etz., etz.

Obert del dia 1 de
Juny al 30 de
Setembre



Record Original

Ruca d'Un forastero en Sant Hilario

Novetat única : Record sens igual

Preu 1'50

Tots els exemplars portan un obsequi
Record de Bon humor

GRAN**HOTEL MARTÍN**construït exprosés al peu dels ma-
nantials

Per informes:

HOTEL MARTIN DE BARCELONA**Hotel Oriental**

Edifici construït exprés
Acreditat Establiment
Próxima inauguració de la temporada

HOTEL FAURIA

(Casa la Mestra)
Over! tot l'any

GRANJA CALM

LLET PURA
Especialitat en mantega

Despatx:

a Cà l'ENRIC

se serveix a domicili

Estiuejants

Preneu a diari la llet de la vaqueria
del Carrer de Vich, 3
Casa AMADEU

**PAPER SANT HILARI
per a Cartas**

adoptat amb gran èxit per tots els
estiuejants

**GRAN HOTEL
ESPAÑA**

ACREDITADÍSSIM ESTABLIMENT
DE SANT HILARI SACALM

baix la direcció de

DON MIQUEL MARTÍ

i a Barcelona de la

SPLÉNDIDE PENSIÓN

Casa de primer ordre

Gran confort

Pelai, 8

Teléfon A 3.691

**COLMADO I PASTISSERIA DE
MANEL PLANAS**

Gran existencia de tota classe de Co-
mesibles i Bomboneria a preus re-
duidíssims

Creació del tan cel·lebrat postre

BARRETETS**CRAN CAFE UNIO** (Antic Cafè Xicus)**TEMPORADA D'ISTIU 1923**

Grans funcions de **Titelles** : Sessions de Cine : Lluïts i
selectes Balls : Saló de Billars, Tresillo

GRAN CASSINO TIVOLI

SERVEI ESMERAT

Funcions de Teatre : Balls : Espectacles : Saló de Billar

Aigües de SANT HILARI

Infalibles contra el MAL DE PEDRA, Càlculs en el fetge, Diabetes,
Gota, Dispepsia, Gastralgia, Anèmia, Clorosis, etz., etz.



Premiades en les exposicions de Madrid, Barcelona, París, Niça,
Francfort, Buenos Aires, etz., etz.



Per la venda dirigir-se: Dr. Andreu, Rambla Catalunya, 66. Apartat
de Correus, 146.—BARCELONA



Hostalrich - Sant Hilari

SERVEI D'AUTOMOVILS

Empresa Soler

OMNIBUS, TURISMES DE LLOGUER

Serveis Establerts:

Diari: Hostalrich-Sant Hilari.—Dilluns: a Santa Coloma de Farnés.—Dissabtes: a Vich.—Matí i Tarda: a la Font Picant.—Dimarts i Dissabtes: Arbucias-Viladrau-Vich.

Despatx de Bitllets a Barcelona:

Centre Localitats, Plaça de Catalunya, 9.—Sombrieria Buxadé, Princesa, 7.—Corseteria, Plaça Santa Ana, 4.

Lampisteria de

Salvador Pidevall

Instal·lacions d'aigua i gas. Col·locació de vidres de totes classes.

S. BENET, 1

Xacolata MUNDIAL

Joaquim Lloveras i C.^{ia}

Fabricants de Dolços i Xocolates

Princesa, 15.-Barcelona.

A. VALENTÍ

= Fàbrica de Joleria i Plateria =

Pelai, 62-(Cantonada Pl. Catalunya)
Rambla Canaletes, 3

Barcelona

Marca

Waterman's

és la famosa
ploma estilogràfica

Francesc Trias

Teules i Torpedos

Santa Coloma de Farnés

Per encàrrecs a Sant Hilari a

LA MODERNISTA

llet condensada

EL PAGÉS

Es la millor marca

Gran licor estomacal

CALISAI

MONTFOLLEDA

Arenys de Mar

Pestals Sant Hilari

Grandios assortit

a La Modernista

Eden Concert

MUSIC - HALLS de primer ordre

Carrer Nou, 12

Teléfono 3.332

BARCELONA

La Bona Sombra

Cabaret Modern

Dancing Seguit

Carrer Ginjol, 3. - BARCELONA

LA HISPANO HILARIENCA

Empresa d'Automòvils

De Breda a Sant Hilari, anada i tornada 7 pessetes.

Combinació amb els trens surtida de Barcelona: Lleuger 7'30 i Correu 14'25.

Proximament: Servei combinat amb el tren que arriba a Barcelona a les 15 i amb el que surt a les 17 50.

Serveis establerts:

De Sant Hilari a Breda (diari)

- » » Hostalrich (diari)
- » » Sta. Coloma (dilluns)
- » » St. Celoni (dimecres)
- » » Vich (dissabtes)
- » » Establiment (permanent durant l'estiu)

Establiment a Gualba (temporada d'estiu)

Próximament s'establiran nous serveis.—Dintre aquesta temporada inauguració de nous autos Hispanos novament adquirits.

Per despatx de bitllets i informes: Carrer de Valls, 1.- Teléfons 422 i 427
A BARCELONA: Al Despatx Central de la Companyia dels Ferro-carrils de M. Z. i A., Cortis Catalanes 573

Per endur-se'n un bon record, fer-se retratar al aire lliure per

En Lluís Ximeno

raó a la Modernista

Xampany

MONT - CARMANY

Caves Ampordaneses

Vilajuíga

- Hotel Internacional -

Plaça de la Boqueria, 1 i 3
BARCELONA

Ramón Torrent i fill-Recader
de Sant Hilari Sacalm
a Barcelona

A Barcelona: Plaça Comercial, 10 i Princesa, 34, Agencia Puig.—A Sant Hilari: Carrer d'Arbucies, 1, al costat de can Ximeno i carrer Rectoria, 1.

Es portan botelles d'aigua picant a domicili.—Es ven Fruites i Peix fresc.